



## Einladung

### 47. Delegiertenversammlung von Swiss Orienteering, Samstag, 8. März 2025 in Sissach

#### Programm

**13.30 Uhr**  
- ca. 17.00

**Beginn 47. Delegiertenversammlung von Swiss Orienteering**  
[Aula Ebenrain, Zentrum für Landwirtschaft, Natur und Ernährung](#)  
(10' Fussweg vom Bahnhof Sissach)

#### Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung
2. Konstituierung der Versammlung
3. Protokoll  
DV 2024 vom 2. März 2024 in Fribourg
4. Mutationen von Mitgliedern
  - a) Eintritt: SOW 2026 Portes du Soleil
  - b) Austritte: OL WM SOW 2023 Flims Laax, WUSOC 2024
5. Jahresbericht 2024
6. Jahresrechnung 2024
7. Bericht der Revisionsstelle und Déchargeerteilung
8. Ehrungen
  - a) Ehrenmitgliedschaften
  - b) OL-Bäume
9. Anträge
  - a) der Mitgliedervereine (keine)
  - b) des Zentralvorstandes (keine)
10. Budget 2025
11. Wahlen
  - a) Revisionsstelle
  - b) Zentralvorstand: keine
12. Informationen
13. Abschluss

Sämtliche Beilagen und das Anmeldeformular stehen unter [diesem Link](#) zum Download bereit.

Wir bitten um Anmeldung **bis spätestens 24.02.2025**. Die Unterlagen werden unter angegebenem Link spätestens bis am 06.03.2025 mit der Powerpoint-Präsentation ergänzt.

Wir bitten die zuständigen Personen der Mitglied-Organisationen, die ebenfalls unter [diesem Link](#) abrufbare Erhebung der Vereinsdaten **bis spätestens 24.02.2025** auszufüllen. Wir rufen

an dieser Stelle in Erinnerung, dass für die Erhebung **sowohl die Aktiv- als auch die Passiv- und Doppelmitglieder relevant** und anzugeben sind. Wir werden uns auch dieses Jahr erlauben, zu den angegebenen Vereinsdaten Stichproben durchzuführen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass allfällige Gegenanträge gem. Art. 16bis Abs. 1 Statuten von drei Mitgliedern unterzeichnet 10 Tage vor der DV (25.02.2025) schriftlich an [christopher.gmuer@swiss-orienteeing.ch](mailto:christopher.gmuer@swiss-orienteeing.ch) einzureichen sind.

Wir freuen uns auf eine spannende Delegiertenversammlung!

SWISS ORIENTEERING

## Invitation

**47ème Assemblée des délégués de Swiss Orienteering,  
samedi 8 mars 2025 à Sissach**

### Ordre du jour

**13h30**

-17h00 env.

**Début de la 47ème Assemblée des délégués de Swiss Orienteering**  
[Aula Ebenrain, Zentrum für Landwirtschaft, Natur und Ernährung](#)  
(10' à pied de la gare de Sissach)

#### Agenda

1. Accueil et ouverture de l'assemblée
2. Constitution de l'assemblée
3. Procès-verbal  
AD 2024 du 2 mars 2024 à Fribourg
4. Mutations des membres
  - a) admission : SOW 2026 Portes du Soleil
  - b) démissions : OL WM SOW 2023 Flims Laax, WUSOC 2024
5. Rapport annuel 2024
6. Comptes annuels 2024
7. Rapport de l'organe de révision et décharge
8. Nominations
  - a) membres honoraires
  - b) arbres CO
9. Propositions
  - a) des clubs membres (aucune)
  - b) du Comité central (aucune)
10. Budget 2025
11. Élections
  - a) Organe de révision
  - b) Comité central (aucune)
12. Informations
13. Conclusion

Toutes les annexes et le formulaire d'inscription peuvent être téléchargés sous ce [lien](#).  
Nous vous prions de vous inscrire **jusqu'au 24.02.2025 au plus tard**. La présentation Powerpoint sera disponible sous le lien indiqué au plus tard le 06.03.2025.

Nous demandons aux responsables des organisations membres de compléter l'enquête sur les données des associations **jusqu'au 24.02.2025 au plus tard**. Le formulaire est également disponible sous ce [lien](#). Nous rappelons ici que **les membres actifs et passifs, ainsi que le membres doubles sont pertinents** pour l'enquête et doivent y être mentionnés. Nous nous permettrons d'effectuer des contrôles aléatoires sur les données indiquées par les associations.

Nous attirons votre attention sur le fait que, conformément à l'art. 16bis, al. 1 des statuts, les éventuelles contre-propositions doivent être signées par trois membres et envoyées par écrit à [christopher.gmuer@swiss-orienteering.ch](mailto:christopher.gmuer@swiss-orienteering.ch), 10 jours avant l'AD (25.02.2025).

Nous nous réjouissons d'une Assemblée des délégués passionnante !

SWISS ORIENTEERING

## Invito

**47° assemblea dei delegati di Swiss Orienteering,  
sabato, 8 marzo 2025, Sissach**

### Programma

**13.30**

-ca. 17.00

**47° assemblea dei delegati di Swiss Orienteering**

[Aula Ebenrain, Zentrum für Landwirtschaft, Natur und Ernährung](#)

(10' a piedi della stazione Sissach)

#### Trattande

1. Saluto e apertura
2. Costituzione dell'assemblea
3. Verbali  
Assemblea dei delegati 2024 del 8 marzo 2024 Friburgo
4. Mutazioni dei membri
  - a) Entrata: SOW 2026 Portes du Soleil
  - b) Uscenti: OL WM SOW 2023 Flims Laax, WUSOC 2024
5. Rapporto annuale 2024
6. Conti annuali 2024
7. Rapporto dei revisori e scarico comitato uscente
8. Premiazioni
  - a) Membri onorari
  - b) OL-Baum (alberelli per meriti orientistici vari)
9. Richieste
  - a) delle società membro (nessuna)
  - b) del comitato centrale (nessuna)
10. Budget 2025
11. Elezioni – Rinnovo cariche
  - a) Revisori
  - b) Comitato centrale (nessuna)
12. Informazioni
13. Chiusura

Tutti gli allegati e il formulario per l'iscrizione possono venire scaricati sotto [questo link](#). Vi preghiamo di iscrivervi **entro il 24.02.2025**. I documenti saranno completati con le presentazioni powerpoint entro il 06.03.2025.

Pregiamo le persone responsabili delle organizzazioni membri di riempire la raccolta dati delle società ottenibile pure sotto [questo link](#) **entro il 24.02.2025**. Ricordiamo che per la raccolta di informazioni sono **rilevanti sia i membri attivi sia i membri passivi, così come i membri doppi** e devono venire indicati entrambi. Ci permetteremo di svolgere controlli a campione sui dati delle società consegnati.

Segnaliamo che eventuali controproposte devono essere consegnate, in base all'art. 16bis par. 1 degli statuti, a [christopher.gmuer@swiss-orienteering.ch](mailto:christopher.gmuer@swiss-orienteering.ch) in forma scritta con la firma di tre membri 10 giorni prima dell'assemblea dei delegati (25.02.2025).

Attendiamo con piacere un'interessante e stimolante assemblea dei delegati!

SWISS ORIENTEERING